

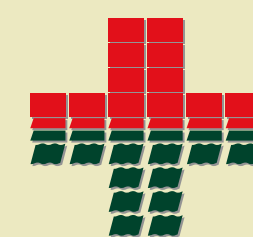
# IL DOLORE DA "CURARE"

"... Questo dolore iniquo vogliamo combattere; esso è puramente distruttivo. I suoi effetti sono spesso atroci, le premure solidali e affettuose non bastano ad alleviarli. Si rende pertanto necessario e doveroso adottare provvedimenti terapeutici per controllare e ridurre la sofferenza fisica in modo da evitare che la persona nella sua totalità sia miseramente avvilita e degradata."

Dal manifesto etico "Contro il dolore non necessario"  
Domenico Gioffrè, Mario Luzi, Tullio De Mauro,  
Silvio Garattini, Rita Levi Montalcini, Franco Mandelli



## V CONVEGNO NAZIONALE SUL DOLORE NAPOLI, 21-22 OTTOBRE 2010



CITTADINANZATTIVA - TRIBUNALE PER I DIRITTI DEL MALATO

CENTRO REGIONALE TOSCANO "CONTRO IL DOLORE INUTILE"

Aula "R. Cerra" dell'Istituto Nazionale Tumori Fondazione "G. Pascale" - Via Mariano Semmola 1, Napoli

### Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica

#### CON IL PATROCINIO DI:

- Ministero della Salute
- Assessorato alla Sanità della regione Campania
- Università degli Studi Federico II di Napoli
- Consiglio Nazionale delle Ricerche
- SICP Società Italiana di Cure Palliative
- AISD Associazione Italiana per lo Studio del Dolore
- SIAARTI Società Italiana Anestesia Analgesia Rianimazione e Terapia Intensiva
- Federdolore
- Ordine dei Medici della Provincia di Napoli
- CPARC Collegio dei Primari di Anestesia e Rianimazione della regione Campania

#### CON IL CONTRIBUTO DI:

Istituto Nazionale Tumori Fondazione "G. Pascale", Napoli

### RELATORI E MODERATORI

Assessore alla Sanità della regione Campania, Napoli

- Prof.ssa **Caterina Aurilio**, Ordinario Anestesia e Rianimazione, II Università degli Studi, Napoli  
Dott.ssa **Lia Bertoli**, Direttore dell'ARSAN Agenzia Regionale Sanitaria, Napoli  
Dott. **Claudio Blengini**, Medico di medicina generale, rappresentante della FIMMG, Dogliani, Cuneo  
Dott. **Cesare Bonezzi**, Resp. U.O. di Medicina del Dolore della Fondazione "S. Maugeri" di Pavia  
Dott. **Fabio Borrometi**, Servizio di Terapia del dolore e Cure Palliative, AORN Santobono-Pausilipon, Napoli  
Dott. **Amedeo Costantini**, Direttore U.O. Terapia del dolore e Cure Palliative, Ospedale SS. Annunziata, Chieti  
Dott. **Arturo Cuomo**, Resp. S.S. Terapia del dolore, Istituto Nazionale Tumori Fondazione "G. Pascale", Napoli  
Prof. **Francesco De Falco**, S.S.D. Psicologia, Istituto Nazionale Tumori "Fondazione Pascale", Napoli  
Dott. **Pasquale De Negri**, Direttore U.O. Terapia del dolore, I.R.C.C.S. - C.R.O.B. Rionero in Vulture, Potenza  
Prof. **Giorgio Fabbri**, Direttore del Conservatorio di Musica di Ferrara  
Prof. **Silvio Garattini**, Direttore dell'Istituto di Ricerche Farmacologiche "Mario Negri" di Milano  
Dott. **Domenico Gioffrè**, Direttore del Centro regionale toscano "Contro il dolore inutile" del Tribunale per i diritti del malato, Pisa  
Prof. **Pasquale Giustiniani**, Ordinario di Bioetica, Facoltà di Teologia dell'Italia Meridionale, Napoli  
Prof. **Ignazio Marino**, Presidente della Commissione parlamentare di inchiesta sull'efficacia e l'efficienza del Servizio Sanitario Nazionale, Roma  
Prof. **Aldo Masullo**, Emerito di Filosofia Morale, Università degli Studi "Federico II", Napoli  
Prof. **Consalvo Mattia**, Associato di Anestesia e Rianimazione, Università "La Sapienza" Polo Pontino, Latina  
Dott. **Vincenzo Montrone**, Direttore S.C. Fisiopatologia e Terapia del dolore A.O.R.N. "A. Cardarelli", Napoli  
Dott. **Paolo Muto**, Direttore U.O.C. Radioterapia P.O. "Cardinale Ascalesi", di Napoli  
Dott. **Dario Paladino**, Coord. inferm., S.C. Fisiopatologia del dolore e cure palliative, A.O.R.N. "A. Cardarelli", Napoli  
Prof.ssa **Rosa Palomba**, Associato di Anestesia e Rianimazione Università degli Studi "Federico II", Napoli  
Dott. **Francesco Paoletti**, Direttore S.C., Anestesia e Rianimazione e Terapia del dolore, Ospedale Santa Maria della Misericordia, Perugia  
Dott.ssa **Adriana Paolicchi**, Direttore Sez. Dip. le Anestesia e Ospedale senza dolore, Azienda Ospedaliera e Universitaria Pisana, Pisa  
Dott. **Tonino Pedicini**, Direttore Generale dell'Istituto Nazionale Tumori Fondazione "G. Pascale", Napoli  
Dott. **Gabriele Peperoni**, Presidente dell'Ordine dei Medici di Napoli  
Prof. **Giovanni Persico**, Preside della Facoltà di Medicina e Chirurgia Università degli Studi "Federico II", Napoli  
Prof. **Giovanni Pizzi**, Docente di Antropologia Medica, Università degli studi di Perugia  
Prof. **Raffaele Prodomo**, Presidente dell'Istituto italiano di Bioetica-Campania, Napoli  
Dott. **Marcello Ricciuti**, Responsabile Hospice, Azienda Ospedaliera S. Carlo, Potenza  
Dott. **Vincenzo Romano**, S.C. Anestesia, Rianimazione e Terapia Antalgica dell'Istituto Nazionale Tumori Fondazione "G. Pascale", Napoli  
Prof. **Alessandro Sabato**, Direttore Dipartimento di Emergenza, Urgenza e Terapie Intensive del Policlinico Universitario di Roma, Tor Vergata  
Dott. **Gennaro Savoia**, Resp. S.C. Anestesia e Rianimazione, Dip. Materno Infantile, A.O.R.N. "A. Cardarelli" Napoli  
Prof.ssa **Rosalba Tufano**, Direttore Dip. Anestesia e Rianimazione, Università degli Studi "Federico II", Napoli  
Dott. **Alberto Zanobini**, Dirigente Responsabile Settore risorse umane, comunicazione e promozione della salute della regione Toscana, Firenze

### COMITATO ETICO

- Prof. **Tullio De Mauro**, Professore di Linguistica generale, Facoltà di Lettere, "Università La Sapienza", Roma  
Prof. **Silvio Garattini**, Direttore Istituto di Ricerche Farmacologiche "Mario Negri", Milano  
Prof. **Franco Mandelli**, Professore di Ematologia, Università "La Sapienza", Roma  
Prof.ssa **Rita Levi Montalcini**, Presidente della Fondazione "Rita Levi Montalcini", Roma  
Prof. **Salvatore Natoli**, Professore di Filosofia teoretica presso l'Università degli Studi di Milano - Bicocca

#### FINALITÀ DEL CONVEGNO:

- Abbattere le barriere culturali che ancora oggi si frappongono all'impiego degli analgesici oppioidi efficaci nella cura del dolore per garantire una dignitosa qualità della vita durante l'esperienza della malattia.
- Inquadrare il "dolore" associato alla malattia, nelle sue molteplici dimensioni e nelle sue complesse implicazioni, per favorire la comprensione dei linguaggi espressivi e comunicativi, i loro nessi psicologici, anche per individuare gli interventi terapeutici più appropriati ed efficaci.
- Sollecitare le istituzioni del sapere ad affrontare il tema della formazione di base nella Terapia del dolore e nelle Cure Palliative in una concezione olistica delle terapie e del prendersi cura della persona malata.
- Promuovere un dialogo tra ambiti culturali e approcci diversi, per indagare l'universo dolore e la sua complessità.

### PROGRAMMA

#### 21 Ottobre 2010 Mattina

Ore 08,30 Apertura del Convegno. Saluto delle autorità

Ore 09,00 Il dolore da ridurre, da controllare, da "curare". Lettura di Domenico Gioffrè  
Ore 09,30 Update sui farmaci oppioidi. Lettura di Rosalba Tufano

Ore 10,00 COFFEE BREAK

Ore 10,15 TAVOLA ROTONDA

#### OPPIACEI, MEDICINA DEL DOLORE E CURE PALLIATIVE. ATTUALITÀ E PROSPETTIVE FUTURE IN CAMPANIA E NEL RESTO DEL PAESE.

Intervengono: Assessore alla Sanità della regione Campania, un rappresentante del Ministero della Salute, **Lia Bertoli** (Napoli), **Ignazio Marino** (Roma), **Tonino Pedicini** (Napoli), **Gabriele Peperoni** (Napoli), **Giovanni Persico** (Napoli), **Alberto Zanobini** (Firenze)

MODERATORI: ALESSANDRO SABATO, GENNARO SAVOIA

Ore 13,00 PAUSA PRANZO

#### 21 Ottobre 2010 Pomeriggio

#### IL DOLORE CRONICO E IL SUO TRATTAMENTO

MODERATORI: AMEDEO COSTANTINI, PASQUALE DE NEGRI

Ore 14,30 Nuove acquisizioni e nuovi approcci terapeutici nel dolore neuropatico (Cesare Bonezzi)  
Ore 14,50 Il dolore oncologico (Arturo Cuomo)  
Ore 15,10 Il dolore nelle fasi terminali della vita (Marcello Ricciuti)  
Ore 15,30 Trattamenti radioterapici nel dolore cronico (Paolo Muto)  
Ore 15,50 Il dolore nel paziente anziano (Caterina Aurilio)

Ore 16,10 COFFEE BREAK

Ore 16,25 Dolore e sofferenza nella vita quotidiana: il ruolo del medico di famiglia (Claudio Blengini)  
Ore 16,45 Il percorso del paziente con dolore cronico: il ruolo dei centri di Terapia del dolore (Francesco Paoletti)

COMITATO PROMOTORE di Cittadinanzattiva-Tribunale per i diritti del malato: **Adriano Amadei** (Lucca), **Domenico Gioffrè** (Pisa), **Giampaolo Gorini** (Pisa), **Fernando Iavarone** (Napoli), **Francesca Moccia** (Roma),

#### SEGRETERIA ORGANIZZATIVA:

**Mario Anepeta**, Uff. comunicazione, Ist. Naz. Tumori Fondazione "G. Pascale", Napoli  
**Paola Del Prete**, Direz. Scientifica, Ist. Naz. Tumori Fondazione "G. Pascale", Napoli  
**Francesca Fiorentini**, Agenzia "Eventi in fiore", Pisa  
**Piergiorgio Puglia**, Coordinatore Cittadinanzattiva, Lucca  
**Alessandro Puntoni**, Istituto di Biofisica del C.N.R., Pisa

Ore 17,05 DISCUSSIONE

#### 22 Ottobre 2010 Mattina

#### DOLORE E CULTURA

MODERATORI: SILVIO GARATTINI, VINCENZO MONTRONE

Ore 09,00 Dolore e sofferenza nell'orizzonte cristiano (Pasquale Giustiniani)  
Ore 09,20 Capacità umane e medicina palliativa: oltre la Terapia del dolore (Raffaele Prodomo)  
Ore 09,40 Il senso del dolore (Aldo Masullo)

Ore 10,00 COFFEE BREAK

Ore 10,20 Il dolore nell'animo (Francesco De Falco)  
Ore 10,40 Il dolore nella storia della musica (Giorgio Fabbri)  
Ore 11,00 Il dolore nella ricerca antropologica contemporanea (Giovanni Pizzi)  
Ore 11,20 Discussione

Ore 13,00 PAUSA PRANZO

#### 22 Ottobre 2010 Pomeriggio

#### IL DOLORE ACUTO E IL SUO TRATTAMENTO

MODERATORI: VINCENZO ROMANO, ROSALBA TUFANO

Ore 14,30 Il dolore acuto e le vie della sua cronicità (Rosa Palomba)  
Ore 14,50 Il dolore acuto in ospedale (Alessandro Sabato)  
Ore 15,10 Ospedale senza dolore: la "misura" del dolore nella cartella clinica (Adriana Paolicchi)  
Ore 15,30 Il dolore nelle fasi dell'emergenza (Gennaro Savoia)  
Ore 15,50 Il dolore nel bambino (Fabio Borrometi)

Ore 16,10 COFFEE BREAK

Ore 16,25 L'infermiere nella Terapia del Dolore (Dario Paladino)  
Ore 16,45 Ansia e dolore negli accertamenti diagnostici invasivi (Consalvo Mattia)  
Ore 17,05 Discussione

Ore 17,45 CHIUSURA DEL CONVEGNO

#### DIRETTORE DEL CONVEGNO:

**Domenico Gioffrè**,  
- Direttore del Centro regionale toscano "Contro il dolore inutile" del Tribunale per i diritti del malato, Pisa  
- Docente di "Eticità della cura del dolore" Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università degli Studi di Pisa

AGENZIA: "Eventi in fiore" di Francesca Fiorentini,  
Via della Faggiola 18, 56126 Pisa - Tel. 346 7202625 - Fax 050 541946  
e-mail: [f.fiorentini@eventinfiore.it](mailto:f.fiorentini@eventinfiore.it)

#### CON IL CONTRIBUTO EDUCAZIONALE DI:



ACCREDITAMENTO E.C.M.: SARÀ INOLTATA AL MINISTERO DELLA SALUTE LA RICHIESTA DI CONCESSIONE DEI CREDITI FORMATIVI

#### MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE:

Il Convegno è aperto a tutti, sino ad esaurimento posti. Gli operatori sanitari (tutte le professioni) che intendono accedere ai crediti formativi devono farne espressa richiesta nella domanda di iscrizione. **Non è richiesta alcuna tassa di iscrizione**. La domanda di partecipazione con l'indicazione di nome e cognome, qualifica (per esteso), ente di appartenenza, indirizzo postale, e-mail, recapito telefonico e fax per eventuali comunicazioni, dovrà pervenire via posta elettronica alla Segreteria

Organizzativa ([f.fiorentini@eventinfiore.it](mailto:f.fiorentini@eventinfiore.it)), entro e non oltre il 5 ottobre 2010.

È anche possibile effettuare l'iscrizione compilando l'apposita scheda sul sito: [www.cittadinanzattivatoscana.it](http://www.cittadinanzattivatoscana.it)  
Il programma del Convegno è consultabile sul sito web: [www.cittadinanzattivatoscana.it](http://www.cittadinanzattivatoscana.it)